

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN VĨNH CỬU**  
**TỈNH ĐỒNG NAI**  
Bản án số: 59/2021/HSST  
Ngày: 10/5/2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH CỬU**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lưu Trung Chiến.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Bình
2. Ông Nguyễn Ngọc Anh

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Phan Quyết Tâm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu tham gia phiên tòa: Bà Thái Thị Lan – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân huyện Vĩnh Cửu, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 62/2021/HSST ngày 13 tháng 4 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 63/2021/QĐXXST- HS ngày 26/4/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Hoàng T**; Giới tính: Nam; Sinh ngày 18 tháng 3 năm 1998, tại tỉnh Đồng Nai; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nơi cư trú: số 1, đường C, khu phố 5, phường H, thành phố B, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Làm Thuê, Trình độ học vấn: Lớp 7/12; Họ tên cha: Hồ Văn T, sinh năm 1974; Họ tên mẹ: Nguyễn Kim H, sinh năm 1976; Gia đình bị cáo có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Sống chung như vợ chồng với chị Lê Thị Thanh T2, sinh năm 2000 và có 01 con, sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ ngày 19/01/2021, chuyển tạm giam ngày 22/01/2021 theo Lệnh số 340 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu. Hiện bị cáo đang tạm giam tại trại tạm giam B5. (bị cáo có mặt)

Bị hại: Chị Lê Thị Thanh T2, sinh năm 2000

Trú tại: số 9, KP B, phường L, TP.B, tỉnh Đồng Nai. (có mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 01/12/2020 giữa T và chị T2 xảy ra mâu thuẫn. Đến khoảng 23 giờ cùng ngày, T dùng xà beng đập xe mô tô hiệu Vario biển số 60F3-592.37 màu trắng-đen của chị T2 làm vỡ kính đồng hồ công tơ mét, bể 02 đèn chiếu sáng phía trước, bể phần đèn, mặt nạ phía trước xe, thấy vậy chị T2 dùng điện thoại di động Iphone X màu trắng của mình để gọi báo người thân thì T giật và đập điện thoại xuống nền gạch men làm bể kính màn hình, lưng điện thoại. Chị T2 bỏ đi ra ngoài thì bị T dùng tay đánh vào mặt và đầu, chị T2 đang đội nón bảo

hiểm nên bị rơi nón xuống nền nhà, T dùng nón bảo hiểm đánh vào đầu, dùng chân đạp vào mặt làm chị T2 đập mặt xuống nền nhà. Sau đó, T khóa cửa, để chị T2 trong nhà, T đi ăn rồi quay về nhà ngủ. Đến khoảng 03 giờ ngày 02/12/2020 chị T2 gọi điện thoại cho mẹ là bà Phạm Thị H1, sinh năm 1975 nhờ tới Cơ quan Công an trình báo sự việc. Nhận được tin báo, Cơ quan Công an xã Bình Hòa, huyện Vĩnh Cửu đến xác định hiện trường, mời Hồ Hoàng T lên làm việc, lập hồ sơ tin báo chuyển giao Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu giải quyết theo thẩm quyền. Ngày 19/01/2021, Hồ Hoàng T đến Công an huyện Vĩnh Cửu đầu thú, khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Hồ Hoàng T đã khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Đại diện viện kiểm sát giữ quyền công tố tại tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo T đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

\* Tài sản, tang vật tạm giữ:

- 01 xe mô tô hiệu Vario biển số 60F3-592.37 màu trắng-đen tình trạng bị vỡ kính đồng hồ công tơ mét, bể 02 đèn chiếu sáng phía trước, bể phàn đèn, mặt nạ phía trước xe; 01 điện thoại di động Iphone X, bộ nhớ 64Gb, màu trắng, tình trạng bị hư hỏng, vỡ màn hình mặt trước và mặt sau. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã giao trả cho chủ sở hữu là chị Lê Thị Thanh T2.

- 01 xà beng màu đen, bằng sắt nguyên khối, đường kính 12 mm, chiều dài 75 cm; 01 mũ bảo hiểm màu xanh, vành mũ màu đen, bị vỡ thành 03 mảnh rời nhau.

\* Tại Kết luận định giá tài sản số: 234/ĐGTS-ĐTTH ngày 24/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản Tổ tụng hình sự huyện Vĩnh Cửu kết luận: 01 điện thoại di động Iphone X, dung lượng 64Gb, trị giá 8.000.000 đồng; Chi phí thay thế sửa chữa xe mô tô biển số 60F3-592.37 là 5.000.000 đồng. Tổng thiệt hại 13.000.000 đồng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về bản kết luận định giá tài sản nêu trên.

\* Tại Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 0039/TgT/2021 ngày 13/01/2021 của Giám định viên Trung tâm pháp y Đồng Nai đối với Lê Thị Thanh T2 kết luận: Không định tỷ lệ cho chấn thương đầu mặt hiện tại không để lại dấu vết, không ảnh hưởng chức năng và không để lại di chứng của nạn nhân Lê Thị Thanh T2, vật gây thương tích: Vật tày.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về bản kết luận giám định thương tích nêu trên.

\* Xử lý vật chứng: Viện kiểm sát đề nghị Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 xà beng màu đen, bằng sắt nguyên khối, đường kính 12 mm, chiều dài 75 cm; 01 mũ bảo hiểm màu xanh, vành mũ màu đen, bị vỡ thành 03 mảnh rời nhau.

\* Về trách nhiệm dân sự: Chị Lê Thị Thanh T2 yêu cầu Hồ Hoàng T bồi thường thiệt hại tài sản 13.000.000 đồng. Bị cáo T chưa bồi thường. Viện kiểm sát đề nghị Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu buộc bị cáo phải bồi thường cho chị T2 theo quy định pháp luật.

Tại bản Cáo trạng số: 63/CT-VKSVC ngày 13/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Hồ Hoàng T để xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1, Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

- Xử phạt bị cáo Hồ Hoàng T từ 8 đến 10 tháng tù.
- Buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.
- Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức hành vi của mình là sai, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác được thu thập trong quá trình điều tra, thể hiện:

Xuất phát từ mâu thuẫn cá nhân giữa Hồ Hoàng T và chị Lê Thị Thanh T2, ngày 01/12/2020, tại khu III, ấp Bình Thạch, xã Bình Hòa, huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai, Tuấn sử dụng xà beng đập vỡ kính đồng hồ công tơ mét, 02 đèn chiếu sáng phía trước, phần dè, mặt nạ phía trước xe mô tô hiệu Vario biển số 60F3-592.37 và ném vỡ 01 điện thoại di động Iphone X, màu trắng của chị T2. Tổng giá trị tài sản thiệt hại là 13.000.000 đồng.

[3]. Do vậy, hành vi của các bị cáo T đã phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự, như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

[4]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật công nhận và bảo vệ, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo và chị T2 có mâu thuẫn với nhau, nhưng bị cáo lại dùng xà beng đập xe mô tô của chị T2, không những thế bị cáo còn giật điện thoại của chị T2 ném vỡ điện thoại, ngoài ra bị cáo còn đánh chị T2 gây thương tích, nhưng không định tỷ lệ phần trăm thương tích cho chị T2, qua đó thể hiện tính coi thường pháp luật của bị cáo, nên cần có mức án nghiêm trọng xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[5]. Đối với hành vi đánh chị Lê Thị Thanh T2 của bị cáo, Công an huyện Vĩnh Cửu đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe người khác là phù hợp quy định của pháp luật.

[6]. Đối với việc bị cáo và chị Lê Thị Thanh T2 có quan hệ tình dục từ khoảng tháng 6/2014 tại phường Bửu Long, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai dẫn đến chị T2 sinh con vào ngày 24/4/2016, thuộc thẩm quyền giải quyết tin báo của Công an thành phố Biên Hòa. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã thông báo và chuyển tin đến Công an thành phố Biên Hòa giải quyết theo quy định.

[7]. Xét về nhân thân, cùng các tình tiết tăng nặng: Không có.

[8]. Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đầu thú. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[9]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền mà bị hại đã bỏ ra sửa chữa chiếc xe mô tô và chiếc điện thoại là 13.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo cũng đồng ý bồi thường cho bị hại số tiền trên. Xét thấy yêu cầu bồi thường thiệt hại của bị hại được bị cáo đồng ý là có cơ sở chấp thuận. Vì vậy buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 13.000.000 đồng.

[10]. Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xà beng màu đen, bằng sắt nguyên khối, đường kính 12 mm, chiều dài 75 cm, không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy;

- Đối với 01 mũ bảo hiểm màu xanh, vành mũ màu đen, bị vỡ thành 03 mảnh rời nhau không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy.

[11]. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[12]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

## **QUYẾT ĐỊNH**

1]. Tuyên bố bị cáo: Hồ Hoàng T phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Điều 262; 331; 333; 336; 337 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Xử phạt bị cáo Hồ Hoàng T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 19/01/2021.

2]. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 xà beng màu đen, bằng sắt nguyên khối, đường kính 12 mm, chiều dài 75 cm;

- 01 mũ bảo hiểm màu xanh, vành mũ màu đen, bị vỡ thành 03 mảnh rời nhau.

3]. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Lê Thị Thanh T2 số tiền là 13.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

4]. Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 650.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5]. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự.

6]. Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận**

- Bị cáo, BH;
- VKSND huyện;
- TAND tỉnh;
- THADS huyện;
- Sở tư pháp;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Lưu Trung Chiến**